# USOS Y TRAJES PROVINCIALES.



LOS GALLEGOS DE FINISTERRE.

eme aquí, caro amigo, despues de haber crozado toda la tierra de Jalias, muy cerca de Finisterre, como quien dice en un confin del mundo. Esta comarca de Galicia es tan otra de la que te describí en mi última (1), que mas bien que á Galicia, se parece á la Alemania de las novelas, con sus selvas negras pobladas de bandidos, sus cavernas de la

muerte llenas de espectros, y sus sierras de tétrica forma y misterioso nombre. A primera vista solo hallo por diferencia entre uno y otro pais el que este carece de los góticos castillos tan frecuentes en aquel, y de los habitantes de rubia cabellera y ojos azules, en cuyo lugar veo aqui hombres de morena tez y serio aspecto, que viven en miserables casucas metidas en un arenal, ó agrupadas á la sombra de un pequeño bosque, ahora calvo con el rigor de los hielos, como suelen estarlo los nidos 46 de febrero de 1860.

<sup>(1)</sup> Véase la entrega 44 del Semanario del año anterior. Segunda série.—Tomo II.

de los grajos alla entre el negro follaje de los pinos.

Es muy triste no ver al rededor de ai, en un dia de enero, sino estas melancólicas figuras en medio de una corta haza, rodenda de dilatados arcuales, y oscurecida par la mole enorme de la montana contigua cubierta de altos brezos, de retamas y de aulagas de durada flor. No lo es menos desembrie en ella un hato de ovejos negras; hallar sentado al lado del camino sobre una mata de helechos al hombre que las guarda, ó mirarlo de pie en la ladera, spoyado á sa cachiporra, vestido de andrajoso boriel, y con sus atezados y largos cabellos cubiertos por una gorca vieja, y observar como en el instante que siente los pasos del transeunte, leventa veloz su cabeza, y le dirije una mirada estúpida para saludarle poco después con una corta espresion relijiosa. Es tambien triste apercibir mas adelante, en medio del camino ó en el terrazo próximo, una cruz solitaria hecha de grunito ó de dos toscos trozos de roble, la cual esta allí como signo espiatorio para purificar el lugar en que ha caido la víctima de un asesinato, ó como marca que indica el punto donde debe posarse un momento la carga de un atshud, que es conducido à la lejana parroquia; atravesar luego un bosque de sisiestros raidos, en ruyo centro se divisan algunos hornos de teja o de carbon, cerca de los cuales vaga un tiznado montanés y ladra un mistin, advertidos ambos de que alguien pasas, por el crujir de las hojas secas amontonadas en el suelo; pisar à la salida de este bosque un puente construido con largos troncos de pino y el pavimento de tierra y anlagas, y mirar colgado en la añosa encina que está mas alla, janto i esa taberna vislada, á un fiero lobo rellena de paja ó de juncos. Todo esto, amigo, os tristísimo ; y sinte acuardas de los cuentos de ladrones que circulan pre el orbe, de las trampas profundas que se abren en los aposentos da los mesones solitarios, de los cadáveres recientes hallados debajo de las camas, y de otras cosas à este tenor, inventadas seguramente para que temiesemos dejar el rincon del mundo en que bemos nacido; no dejarás de conocer que en esta ocasion se hallaría-mi-espirito cruelmente fatigado, y que mis ojos lo vertiro todo bañado de un color sombrio.

No creas por eso que este pais carece de parsia, como esta nace de los contrastes, circumento la hay y muysublime en esta tierra salvaje, aunque no ser mas que su misma aspereza mezolada de admirable simplicidado an uniformidad llena de grandeza, y el silencio que reinaen sus concavos valles ... Y no todo es tan esteril: cercade las pobres aldeas por aquí esparcidas, los brezos: y las retamas han cedido su logar al centeno, al maiz, & laspatatas y á las cabollas, y para animar estas soledades muertas, hay ademas de los hombres y sus animales, aguas vivas que saltan en arroyos desde las grietas de las peñas, y que riogan en riachuelos de lúgubre muramillo voluptuosos praditos de cesped y mayas, que mirados desde la altura perecen tapicos de terciopelo verde franjeados por vistosas cintas de plata; y hay tambien cueryos que grazuan continuamente entre nubes cenicientas, y lobos que ahullan á media noche, rondando los establos , y que se responden mutuamente de distancia en distancia, haciendo asi que su bronco abullido semeje el repetido alerta de las centinelas que guardan un campo ó una fortaleza.

Actualmente las estoy oyendo en la montaña de enfrente, desile una case decrépita de San Mortin de Dayo, la cual tiemblara cada rafaga de viento como el nico que pisa la nieve al asceso del frio. Oigo asimismo un mido continuo, bestante parendo al redoble de muchos tem-

bores tocados á cierta distaucia, que es producido por la mar que se bate á los pies de la aldea,

La mar!... viviendo ahí contigo nunca me hubiera figurado la que realmente es. Una estensa masa de agua mas estensa , mucho mas estensa que todo cuanto se descubre desde un otero que domine la mas vasta llanura. Tu la creeras sin mas movimiento que el que tiene un candaloso ria, pero te equivocas; aqui nunca se ve apacible, nunca està quieta; se irrita al sentir la brisa mas saave, se incha notablemente, se avalanza hácia la costa bramando como un toro en celo, se derrama sobre el arenal, dando un violento empuje a las barquillas amarcadas en el, haciendo adelantar muchos pies la linea de conches y de algas en que se habia estrellado la ola anterior, y dejendo mas acá otra nueva linea metizada de espuna, que es luego borrada como la precedente. Admira y llena de terror la vista de esta rada tempestuosa, incesautemente transtornada, incesantemente agugereada en surcos, en cavernas y en valles, y herizada á su yez de montanas movibles que se precipitan las unas encima de las otras con horrisono estruendo, y que al fin se ajitan en torbellinos sobre la arena con sus crestas de espuma. Sin duda este incesante y ruidoso vaiven de las oleadas ha socabado las dunas en que dormia en paz esa Duyo histórica, antigua capital de los Nerios, desde donde gobernaba Filotro a toda esta tierra, esa Duyo convertido à la fe por los discipulos de Santiago y testigo de sus milagros. ¿Dónde estan ahora los palacios de Filotro, el templo dedicado al sol cuyo idolo cayó à la von del apóstol? Las murallas defendidas por fuertes cubos, las casas y los moradores de esta celebérrima ciudad? Cedieron at poder de su destino. El Océano de blandás aguas se precipitó sobre ella., y engulló su presa sin dejar siquiera un hueso : asi es, que por mas que cusanch he las pupilas para descubrir la untigua poblaciou, solomente veia en el que foe su asiento un árido playace; las algas y los jaucos son abora sus edificios, y los mariscos sus Imbitantes.

Sin-querer te be piotado ya casalo me rodea; me felta unicamente apadir à los traxos desparramados en la série de mi relación acerca de los actuales vecinos de estos lugares, algunos otros, que les tomarás el trabajo

de auir s aquellos. liss mujeres se ocupen jeneralinante en la fabricacion de socajes y de tedes, en hilar o en el transporte y ciertas preparaciones menores del pescado. Los bombres de la ribeca reparten son horas entre el caboteje, la pesca y los naufrejios; los del ceutro en la orciccia, la labranza, la ganaderia y la fabricacion de carban, de tejas a de loza. La vida de estos es mas prosáica, la de aquellos mas romancesca. La mar es su hacienda, su campo, su viña, viña y campo empero que muchas veces dan sus cosechas sin previo trabajo como en

Arriba por scaso dorante las colmas del versuo la ed-d de oro. on buque mercante a estas asperas playas, y hételos ahi transforumdos en bestias de carga, syndando con bacua voluntad à desembarcar géneros casi siempre de contrabando, y conduciendotos à parajes en que el oje vijilante del resguardo no pueda descubrirlos. Si esta ncupacion les falta, van por la noche en sa debil berquilia à arrancar con sus anches redes, de en medio de las olas, algunos milleres de sardinas, y á la mañana signiente las distribuyen en los pueblos inmediatos. Pero el invierno es la sazon de sus mayores cosenhas ; no porque entonces aborde aqui mayor número de buques, no purque la pesca-sea mas productiva; sino parque el invierno con sus recios pracanes y su nire henchida de nichlas,

es la estacion de los peligros, de las desgracias y de los paufrajios Por eso durante los malos temporales verís astos hombres con sus negros cabellos flotantes y sua sencillos trajes, armados de un largo palo terminado por un doble garfió de hierro, deslizarse como fantasmas de muerte à lo largo de las peñas resbaladizas, queder estacionad s por horas enteras sobre sus picachos, con los pies metidos en la espuma que de cuando en cuando los corona, y tender sus ojos de verde pupila por la inmensidad de las aguas, procuracdo descubrir cuanto voga entre las profundas arrugas de su superficie. [Para chos son los bruciles de con, las cajos de azucar, los cofres, las maletas, los pedazos del casco, los tablones del combes, las ricas previsiones de la pubre nave derrotada! Para ellos vien cadaveres que les dau sus despojas en pago de unas lijeras exequias, y de una huesa abierta en tierra estrañal :Para ellos el manfrejio y sus horrores, fratos sangrientos de la estación de las tempestades!

Para concloir anadire aun ou rasgo mas a los anteriores, el cual por si solo retrata todo un carecter. Subes que, aunque cerciorado de que todo país tiene una
historia llena de maruvillosas aventuras y de aŭejas leyendas de brillante poesía; muea fué mi intento esoudriñar los bechos que las dieron ser, ni hojear las
cuónicas que los refieren; porque carezco de fé al cirlas stradiciones; de ciencia al ver las ruinas; y de
paciencia al coordinar los materiales casi siempre contradictorios en que se fundan; mas cuando el azar me
los tras mondos y lirondos spor que no he de recojerlos
y hacerte participante del hollazgo? En este estado mo
ha puesto hoy mi huesped, sacerdote de esta parroquia,
y hombre respetable y altamente respetado por estos
moradores, á tiempo que nos paseábamos juntos por la
playa.

— Estraño es, mo dijo, que no haya llamado la atención de V. ese epitátio cubierto de liquen, colocado por el acase al pie de esas peñas, y abrigado por un hombre con ese frondoso sauce de Babilonia. ¡Si hubiera sido el de la tômba de Napaleon!!... pero bien que un sepulcro solo ofrece interés á quien tiene dentro de el alganos recuerdos; para los demas hombres es un objeto muy insignificante... Me parece que he logrado picar su curiosidad, y me toca ahora satisfacerla... es-

— « Un dia de los últimos de enero de 1809, cuando las plazas mas fuertes del reino se haliaban subyugadas por el ejército francés, y los pueblos menores sufrian á su vez inauditas tropelías, Carcubion fue invadida por una partida de dragames de la división del mariscal Ney, y comminado bajo pena de maerte á entregarles abundantes raciones y 20,000 rs., en el perentorio término de 24 horas.

Entre tento los gefes y soldados de esta partida, mas parceidos a fieras que á hombres, ejecutaban todos los escesos imagibles, aterrando con ellos á los pocos babitantes que no habian querido abandonar sos hogares para buscar un refugio mas seguro en las rocas de la costa ó en los senos de la montaña; el ayuntamiento falto de medios y de voluntad para cumplimentor aquella orden, y sim mas esperanzas que las del cielo, se aventuró á enviar un propio al Exemo. Sr. Marqués de la Romana para noticiarle semejante tiranía, y pedirle un arbitrio seguro para resistirla.»

"Cayetano Melgar, jóven e) mas valiente de la comarca, encomendando al Señor la suerte de su querida María, y anteponiendo el amor de la patria al que profesaha á su tierna esposa; la dejó con su madre en el asilo que esa derrocada gruta les ofreciera, y se brindó

à buscar al general español, y anmanifestarle las necesidades de la villa. Salió con esta honrosa comision el 1.º de Febrero, y el 28 todavia se ignoraba el resultado de ella, de mudo que suponiendo muerto al meusajero, hubo de hacerse iguel encergo à Domingo Trillo. Maria, cansada de Horar la prirdula de su amado, nos tenia ya mas lagrimas que verten; pero al verla armmada a la peña; la tez marchito, los parpadosecaidosy los negros cabellos desalinados y todos sus miembrosoprisvados de aquellos vivos movimientos que tanto hacian un dia resaltar, sus gracias, cualquiera diria que estabaposcida de un sincero y horroroso dolor. Los que ibre mos á consolarla en su mortal angustia, no teniamos valor, despues de habecla visto, para bablar una sula palabra, ni aun pare leventer los ojos delante de leling de suerte que ella y nosotros inmáviles, y con los muscilentos rostros debilmente tenidos por la rujua loz die los tizones, formabamos un cuadro bristisimo cuyo fondo era esa gruta oscurecida por los tinieblas de una noche de febrero. p

«El 5 de marzo la vuelta de Melgar volvió la vida a Maria y la ventura a sus amigos, ilcuaudo al mismo tiempo de coraje a todos los moradores las lisonjeras noticias de que fué portador. Todos se habian alarmado con ellas, y todos obraban de acuerdo, y con el mayor sigilo, para hacerlas valer en contra del francés.— No debia tardar en estallar la mina, pero un puevo suceso demasiado aciago para Melgar, apresaró la esplesion.»

«Sin duda por delación de algun bastardo español, á las 12 de la noche del 17 cayó el noble mancebo en poder de los enemigos; de poto le sirvió baberlo evitado durante un mes con sus viajes mochenos, por rodeos desusados y caminos intransitables; el hado queria una victima, y Melgar debia sentir la fuerza de su voluntad. Probado el delito de que era acusado por sú provija confesion, fué sentenciado à muerte.»

"Puede V. considerar que sentimiento no causaria en todos nosotros la noticia de estu muerte cierta, cuando habia sido tanto el de una muerte supuesta. Maria, al recibirla, quedó un momento suspensa; despues, por un efecto sobrenatural ó acaso á virtud de un furioso delirio, se levantó de repente, vibró en derredor de si lucientes miradas de loca alegria, y haciendo un brusco ademan para que la signiésemos, salió de su asilo, y se divigió á pasos de jigante al punto en que estaba preso su amado. Volamos en pos de ella á nuestro pesar; mas ya no éramos solos; los alaridos de la madre habian reunido a todas las mujeres de la villa y a no pocos hombres, que armados cada cual con lo que pudo, se echaron impetuosamente sobre 100 franceses, fuerza reunida de las dos partidas de Cé y Corcubion, los cuales obedeciendo á ordenes superiores se replegabin á Santiago hácia les dos de la madrugada del 18, María, ciega de furor, todo lo atropellaba sin reparar á los cahallos ni à los jinetes, à los aceros que blandian sobre su cabeza, ni é las llamaradas de las armas de fuego, que eran la única luz de tan singular contienda. Esta heroina, escudada por una potencia sobrehumana, inflamaba con sus actos muestro valor y el ardor guerrero de las que la seguian. A el cede al fin el orgulloso francés, husca en la fuga su salvacion, y Melgar está ya en los brazos de Maria, que en entonces victorenda con entusiasmo por sus companeras de armas, mientras nosotros, corrismos à suxilier à stro prisiduera inglés que dejaron mal herido.

«Estaba escrito que una víctima debia cate, y este acaccimiento tal vez no hizo mas que cambiar la persoma. María volvió con Melgar á su asilo de la costa, temerosos de una nueva invasion, y al momento fué acometida de una violenta fiebre. Todas las fibras de au corazon se habian rasgado con la demasiada tirantez que esperimentaban: despues aun se aumentó mas con el sentimiento que la causaron los acontecimientos sucesivos, y principalmente la quema de Corcubion, Cé, Finisterre y otros pueblos del distrito, efectuada por el enemigo en venganza de su primera humillacion; y la pobre niña no tuvo remedio sino sucumbir.»

eAhi mismo dimos sepultura á esta flor deshojada en breves dias; rezamos, llorando sobre ella, las preces de la iglesia, y clavamos á su cabezera una cruz formada de dos pedazos de mastil.... Melgar, consolado al cabo por la amistad, corrió á vengarse de los asesinos de su esposa, ingresando en las filas de la independencia, y mas tarde, cuando el cielo nos la habia vuelto, puro ahí

esa losa, y plantó ese sauce."

G. L.

### MORIR SIN HABER VIVIDO.

Un francés llamado Pedro Legrand que acaba de morir en Dijon, á la edad de 71 años, ha dejado escrita de su puño la siguiente

#### CURIOSA MEMORIA.

nie todas cosas advierto que en mi concepto deben rebajarse de la vida humana todos los momentos de dolor, de pena, de fastidio, de desesperacion, de sueño y de deseos. Sobre esta base paso a hacer cuenta de la mia.

A los tres años me destetaron; á los seis sabia hablar aunque mal; á los siete me rompí la cabeza, y no curé hasta los nueve. Por consecuencia debo rehajar estos nueve años de mi existencia, porque nadie se atreverá á sostenerme que es vivir chupar leche agria de una mala nodriza, no saber hablar, y romperse la cabeza.

Alos nueve años comenzé mis estudios, y como tenia la caheza descompuesta á causa de mi caida, era bastante torpe para aprender, de suerte que al cabo de
dos años ya conocia casi todo el alfabeto. La letra Z
me valió unos cuatrocientos azotos, y las otras veinte
y cinco poco mas ó menos; pero en fin á los doce años
ya sabia leer á costa de mi sangre y mi pellejo. Entonces intenté aprender el latin, y únicamente pude conseguir olvidar mi propia lengua; de manera que á los
15 años no sabia nada mas que mantenerme á pan y

agua, y parecia un esqueleto.—Con que hay que rebajar por de pronto otros seis años.

A los quince, mi padre me puso de escribiente de na procurador, y allí empezó otro nuevo género de martirio para mí.—Levantábame á las seis, barria el despacho, encendia la lumbre, y en fin, hacia todo lo que me mandaban, y sin embargo, el procurador siempre quejándose de mí, y mi padre siempre castigándome injustamente. Con que bajamos otros cinco años en este martirio.

Cumplidos los veinte, mi padre muy enojado por lo que el llamaba mi torpeza, me puso de marinero a bordo de un huque que iba a las Indias; dejoles a VV. pensar lo que allí sufriría, lavando el entrepuente, trepando á los palos, plegando las velas, y todo al compas del látigo del grumete—y esto duró cuntro años hasta que á los veinte y cuatro compadecido mi padre me puso una tiendecilla de mercería, y me casó con la muchacha Ursula Papafigos, bija de un tornero vecino nuestro que tenia unos cuatro mil pesos de dote hipotecados sobre una fábrica de papel.

Con esto fui dichoso una noche; pero al siguiente dia observé que mi esposa tenia un tumor en una pierna, por lo cual es verdad que la pobre me pidió mil perdones, y tuve que concedérselos en consideracion al dote. Pero por qué tanto una maldita riada echó á bajo la fábrica de papel, y con ella el dote mi Ursula, de suerte que no me quedó mas que la mujer y el tumor por sosdidura. Pero en fin á los treinta años tuve la fortuna de perder aquella de resultas de este, y ambos me dejaron en paz.—Bájense pues los seis años que habia pasado en maldecirlos.

Ademas, como lo general de los hombres, yo he dormido la tercora parte de mi vida y algo mas si he decir verdad, con que hay que bajar veinte y cuatro años de un tajo. — Vaya otro año largo que he ocupado en huscar la llave de mi papelera que se me perdia cuatro veces por semana, porque, digo, me parece, que no es vivir buscar una llave. — Tres años en afeitarme, peinarme y lavarme las manos. — Cinco años en rabiar de las muelas y curarme constipados y otras frioleras. — Dos años perdidos en conversaciones insípidas, como por ejemplo ¿ Como está V. ? — Para servir á V., ¿ y V. ? — A los pies de V. — ¿Ha visto V. que frio hace? — Ya, ya — que inviernito — etc. etc. etc.

Seis meses en cepillar el sombrero y otros seis en ponerme los guantes, —un año maldito en los entreactos del teatro — utro año lo menos en leer las grandes obras de nuestros poetas, y utro en quejarme de los malos guisos de las cocineras. — Total 71 años.

Posdata: Los treinta días que he vivido son los que precedieron á la noche de mi boda. Creisme dichoso contemplando á mi futura por la fachada, pero como luego que reconocí el edificio me burlé de mi mismo y de aquellos días, los doy desde luego por nulos y de ningun valor. No me queda pues mas que una noche de goce positivo, pero de esta noche me burlo ahora. Con que ya muero á los 74 años sin haber vivido un solo día.

-198 O 161-

## ESPAÑA PINTORESCA.



LA CATEDRAL DE TENERIPE.

el centro de la ciudad de San Cristobal de la Laguna de Tenerife, en las Islas Canarias, se erigió el año de 1515 la iglesia parroquial titulada de N. S. de los Remedios, bajo la direccion de Miguel Alonso, arquitecto portugués; y aunque en sus principios se hizo de una sola nave con 80 pies castellanos de largo y 36 de ancho, con el tiempo se aumentó con cuatro mas, divididas por 26 columnas dóricas, que todas cinco constituyen el ancho de 131 pies. La capilla mayor quedó con 50 pies de largo, 35 de ancho, y 11 palmos de altura, y para subir á ella hay cuatro gradas de cantería. El cerramento de esta capilla es forrado de madera; en su centro se ve pintada al oleo una glorie, y en ella un círculo de querubines, en cuyo medio está el Espíritu Santo, tallado, con resplandores también de relieve, y todo lo demas está lleno de pinturas alegóricas, ejecutadas con buen colorido y correcto dibujo por Francisco de la Paz, pintor natu-ral de Canaria, el año de 1757. Los costados de esta capilla se forraron con madera, y se pintaron primera-mente imitando el damasco carmesi, y despues al temple con buenas pinturas bechas por D. Juan Mirauda. En el crucero hay una grande cúpula formada de piedra tosca, con cuatro vidrieras que bañan de luz la mayor parte de la iglesia, adornada por lo interior con

arquitrabes, friso y cornisamento, sostenida por cuatro pilares de órden jónico, con pedestal y basa ática. El techo de toda la iglesia es de madera de tea, cubierto con tejado. Tiene tres poertas, una que es la mayor tras del coro, y otra en cada uno de los costados que miran al norte y sur, resguardadas estas dos últimas por cancelés de madera. En los dichos costados de norte y sur hay 16 videieras, que hacen la iglesia sumamente clara. En 1618 se fabricó una torre de 36 varas de altura hasta la cornisa del cuerpo de campanas.

El año de 1813 se derribó el antiguo y mal formado fróntis de este iglesia, y tomando por modelo el vistoso de la catedral de Pamplona en España, simplificando su ornato del órden dórico, para que no fuese tan costoso, ni se echase tanto de ver el gusto de este, con el ningun mérito artístico que tiene el cuerpo de la iglesia, dejándole los arranques para darle en todo tiempo mas altura al templo, se dió principio á él bajo la dirección de los maestros Juan Nepomuceno y Pedro Diaz, que la dirigieron hasta el cornissmento del primer torreon, y despues lo continuaron el año de 1817 los maestros de mampostería Ventura de la Vega y Pedro Pinto, amaestrados en la preciosa y bien acabada catedral de Canaria.—Erigida esta parroquia en catedral en 1819 por hula del Sto, Padre Pio VII, y Real auxiliatoria del Sr. Don

Fernando VII, continuó la obra hasta el año de 1835, que por la penuria de los tiempos se paralizó, quedondo concluido el torreon de la parte del sur, y en el segundo cuerpo el de la parte del norte. Al techo de la nave del medio se le puso un cielo raso, y los pisos de las tres principales naves se enlosaron de mármol, y colocado el coro en el centro de la iglesia, por diseño becho en la academia de S. Fernando de Madrid, se puso uns valla de nierro con perillas de metal, trabajada en Sevilla, con lo que se dió à este templo un nuevo y magestuoso ser. Construyéronse también las principales oficioas necesarias à una catadral, como fueron por la parte del norte la sala captiular, seccetaría, casa de cuentas, hiblioteca, sala de remates de diezmos, y otras piezas, cuyo edificio dirigió y ejecutó el maestro carpintero Felipe Amaral, con mas acierto, orden y gusto que lo fué el satiguo cuerpo de la iglesia Mas el principal ornato de esta catedral es su púlpito de mármol blanco: hizolo traer de Génova Andres José Jaisme el año de 1767. Junto á la tercera columna, en el centro de la iglesia, sobre un pedestal cuadrado, descuella un colossi Angel, que con su hombro izquierdo y mano derecha sostiene un basamento ochavado en 4 caras, y en cada una sobresalen tallados los custro evangelistas: el hermoso y animado rostro del angel, sus rizados cabellos, su elegante posicion la soltura de sus vestidos, el plumaje de sus alas, la expresion del semblante de los doctores evangelistas y ans escorzos, todo embelesa al curioso artista, y encanta al que fija su aleucion en esta elegante obra de las mas bien ejecutadas de su clase, que llama la atencion de todo extranjero, y la hace superior á todas las que de esta naturaleza nos presentan las iglesias de España y de América. Los demas adornos son proporcionados el entusiasmo religioso de nuestros virtuosos mayores, resfriedo y disminuido por la tibieza y pocos arbitrios de los presentes moradores del país.

### COSTUMBRES.

LOS POETAS Y LA MELANCOLÍA.

n el año de 1834 me embarque en Cádiz para Sevilla en compañía de uno de mis hermanos recienvenido de Florencia. Mucho tiempo habiomos estado separados, mientras el recorria instruyendose en los países mas cultos de Europa, viajaba yo con comisiones de una casa de comercio de Amsterdam. Acostumbrado á trabajar en cuentas de haber y eleba, debtado dia y noche sobre el libro mayor y el diario, mis pensamientos no se elevaban hasta la atmósfera de las abstracciones filosoficas y de las meditaciones de la poesía. Para decirlo en pocas palabras yo era un poure hombre, en pequeño circulo encerrado y abatido: pero mi hermano rennia cabalmente todas las cualidades que me faltaban: era mi complemento, mi apendice, o por mejor decir, yo era el enerpo, y él el espiritu: al menos así me lo decia el mismo, y yo que soy dócil y honachon por naturaleza no puse la menor dificultad en creerlo a pie juntillas,

Prosigo mi cuento. Navegabamos para Sevilta en el vapor por medio de aquel mansisimo rio que corre entre campiñas cubiertas de estense verdara, cercadas sus ori-

llas por melancólicos sauces. Mi hermano no bajó á la cámara siquiera: mientras que los demás pasajeros jugaban al tresillo ó llenaban sus estómagos con sendas tajadas de jamon estremeño (pues equel dia reducíanse á eso les provisiones del lujoso Steamer , poco semejante en esle punto a sus companeros de Inglaterra), mi infeliz hermano Juan contemplaba embehido en profundes distracciones el purísimo cielo de Andelucia, iluminado por una luna transparente y clara: no se yo que sacaba el de tan largas meditaciones; pero de cuando en cuando pronunciaba con enfaire tuno algunos versos extranjeros. Envuelto en su anche capa, inclinado en la prós del buque, flotando al viento sus negros y rizados cabellos, me parecia la imagen de Childe-Harold entonando al despedirse de sa patria las maguificas estrofas que comienzan:

> Adieu; adieu, my native shore, Fades o er the waters blue;

No estrañe el lector esta cita romantica de Lord Byron en boca tan profava como la mia, porque ha de saber, si saberlo quiere, que he patado dos años en Londres; y la segunda pregnuta que me hacian las apreciables señoritas a quienes por vez primera visitaba, era por lo regular, si babía leido los obras de su poeta favorito: apenas habia protunciado el nó fatal con aire contrito y humillado, cuando advertia en sus mirades y labios una especie de desdeu desprecistivo que lastimaba mi sensible corazon. Vivia asi como un paria en la sociedad inglesa; hasta que causado de este destierro, y deseando como cada hijo de vecino que las nictos de Eva me escuchasen, me fut bonitamente una manana a la libreria de Colburu, pedi las obras de Lord Byron : pague dos libras, siete schelines, v me volvi à casa à aprenderme algunos trozos de memoria, lo que no dejó de costarme trabajo, si se atiende à que no entendia entonces una palabra de toda aquella frescologia de montañas y legos, de venganzas y de amores : verdad es que tampoco la entiendo mucho todavis.

Larga ha sido la digresion, pero mas larga fué la meditacion de mi hermano: causado de hablar con los marineros, con el capitan, con los pasajeros, y con un hermoso laro que traia una señora americana, fastidiado de tresillo, y harto mi estómago del eterno jamon can tomates, volvi á subir á cubierta, y volvi á hallar á mi imperturbable hermano abstraido en sus vagos y atmosféricos pensamientos. Me acerqué á é) y le dije con un tono cariñoso.—¿Estas pensando en la hermosa fábrica de papel que se podria establecer en esa orilla? ¡No bajas á tomar algo?

—«Nada; me respondió secamente. No me canso de respirar este sire, de contemplar este cielo: aquí adoro á Dios como los persas en medio de la naturaleza, y medito como Platon al eco de las olas.; Resuerdas las orillas del Rhin que tan bellos versos inspiraron á Ryron cuando cruzaba enamorado su plácida corriente? Todas las senaaciones que allí sentia se renuevan ahota en el Guadalquivir. Mi memoria vuelve á las gratas ilusiones de la pasado, é involuntariamente mis labios murmuran las dulcísimas composiciones de Wordsworth, y las meditaciones vagas, suaves y siempre melancolicas de Lamartine. ¡Qué bien comprendemos aqui las quejas y recuardos de Mignon en el Whilhelm Muister de Goethel Te lo confieso; detesto la sociedad; he vivido con la vida del alma en Alemania, y en Italia: la naturaleza y la soledad hablán una lengua inteligible para mí.»

— Mi hermano está loco, dije para mi capote: es bombre al agua; pero como no soy amigo de contradeoir á nadie, le dejé, y no le volví á ver hesta tocar el muelle de Sevilla: alli por supuesto tuve que encargarme del registro de los baules, de los mozos de cordel, de las gratificaciones en les puertas, y de todas las menuden-

cias que repuguaban al carácter de, mi hermano.

Nos alojamos en Sevilla en cierta casa de liuéspedes de la calle de las Armas que no olyidare mientras viva. Por la maŭana salia yo a mis especulaciones mercantiles, y cuando volvia de la callo de Francos, harto de lidiar cen mercaderes gallegos y castellanos que ni palabra entienden de credito y giro, me hallaba mi casa ocupada con una porcion de joyenes estudiantes del tercer ano de leyes, con mas orgalla que diox bajaes, y mas charlatanes que veinte y dos mil laros. No sé como y cuando habian conocido a mi hermano, lo cierto es que le rodeaban, y que entre ellos ejercia Juan una especie de soberania debida a su superior talento y a su mayor ilustracion. Ellos no estudiaban jurisprudencia; el derecho patrio de Salas dormia cubierto de polvo en sus mesas; pero en cambio teuian olistruida la memoria con los trozos mas estravagantes de Victor Hago, y es de notar que apenas sabian francés; recitaban á menudo las robustas composiciones de Quintana, alguno que otro verso de Gallego, y sobre todo las mas ardientes canciones patrióticas; porque todos aquellos niños eran republicanos, revolucionarios, única-menta porque les paracian cualidades de hombres fuertes, sin saber a punto fijo que significaban revolucion y república. Bebian cerbeza y ponche, se dajaban sin peinar el cabello, stusaban como podian el naciente bozo; hablaban de los pisceres de la melancolía, y sobre todo jamás se hacian lazo regular y simétrico en la corbata, pues nada era nass prossiço segun ellos que ocuparse de cosas tan frivolas. - No ha de creerse por eso que eran desalinados y toutos, sa vestian á su modo, afectando no pensar en ella, y peusaban á su manera corriendo tras la originalidad: pero en la mayor parte de ellos había germenes de escelentes cualidades que habieran podido ser útiles á la sociadad y á allos mismos, si no se hubiesen torcido desde su nacimiento. Al principio procuraban burlarso de mis mezquinas ideas y de la pobreza de mis recursos: yo les aguanté algun tiempo pur consideracion à mi hermano ; pero todo ceso el dia eu que con la mayor política posible abrila cancela, agarré à uno por el cuello del corbstin, le pegné tres é coatre hefetones y un puntapis por apendice que lo echo baitando en medio de la calle.

Desde entonces me temian como a un oso salvaje, y ann llegando á ser buenos amigos y á cacucharlos con mas tolerancia, tuve tiempo de llegaries á conocer y de

estudiar su caracter.

Despues que con mi grosera brutalidad se fue disipando el tropel de los niños aspirantes á poeta no quedaron mas que dos que fuesen asiduamente à ver à mi hermano. El uno era un muchacho de 19 à 20 agos, pálido, delgado, con miradas desdeñosas, maneras estudiedas y desmedido orgullo. Se llamaba Tomas del Alamo y habia nacido en Almería. Ponia poco de so parte para adelantar en el mundo, y por consecuencia natural no adelantaha; por lo que solia decir que la felicidad ha sido hecha tan solo para los imbéciles. Gustaba de las mujeres, pero demesiado orgulloso y pedante las festidiaba un vez de seducirlas: los desaires no tardahan en venir, y estos desengaños le convencieron de que la mojer nunca se prenda del verdadero mérito, ni se apasiona mas que de los hárbaros y fatuos. Odiaba el sexo femenino por despecho, y decia con mucha gravedad que si hubie-se asistido al fameso concilio, hubiera defendido, como muchos estlarecidos prelados, que les mujeres no tienen

alma, opinion que tiene a su favor un articulo del Korán. Este pubre Tomas del Alamo, cansado de hacerse el interesante, ha aceptado una plaza de oficial eu la secretaria de un gobierno político de tercera clase, y trabeje como un desesperado en sa prossico destino.

Jacobe Medina tenia un carácter mucho mas adusto. No iba jamas à sociedad alguna, ni recitaba otros versus que los elegiacos: leia las noches lugabres de Cadalso, y vestia siempre de luto, en verano y en invierno. Aficionado, como el buho, à las sombras de la noche, abominaha la luz del sol que lo distraia de sus profundes y melancólicas abstracciones. No salia de su casa sino pere dar un pesea por la orilla del rio, a la luz de la luns, y en el silencio de la soledad. Estidisbale el mundo , porque decia que solo encontraba en el medianias y nulidades ambiciosas. - El fin de Medina ha sido trágico y lamentable. Vivia cerea de San Juan de la Palma una much cha de diez y siete mos, de conducta equivoca, pero de maravillosa hermosura. Su frente era tan serena como la de un angel: sus miradas bajaban como rayos por entre las largas pertañas de sus negros ujos: su boca de carmin era risueña y pura: el óvalo de su cara perfecto: habia algo de las virgenes de Murillo en su semblente casi infantil.—Medina la vió, y ciegamente cosmorado, empezó á espresarle su pasion en tono lacrimatorio y cavernoso: la muchacha se rió al principio, pero se fastidio despues, y sin escucher lamentaciones ni suspiros, se entrego à cierto conde rizo y gastador que montaba admirablemente á caballo y hablaba divinamento el gitano. El amante desesperado se degolió con una nebaja de afeiter: los socorros no alcauzaron, y espiró como había vivido maldiciendo la sociedad, y renegando del mundo.

En cuanto á mi hermano Juan, ya es ofra cosa: ha hecho muchos versos; algunos buenos, la mayer parte bonitos y monotonos: cansado de la poesía, se arrojó con vehemencia en los estudios políticos: republicano ardiente é inexorable, descaba ser diputado para lauzar por la Penisula el fuego de su esterminadora palabra; por fortona no lo ha conseguido: su intolerante fanalismo ha ido disminuyendo con la progresion del tiempo y el conneimiento de los hombres: ahora, querido lentor, aunque me cueste rubor el decirlo, es mas retrógrado que yo. Ya no yá al café, ni declama endecasilabos melancólicos. Se ha casado con una guapisima muchacha de Carmona que la ha llevado en dote algunos miles de pesos, muchas fanegas de tierra de labor, y treinta mil pies de olivo en la vega. En el momento que escribo me están aturdiendo con sus gritos dos chiquillos que tiene mas cobustos que dos becerros, y ademas su mujer está embarazada. Mi hermano vive mediana, aunque oscuramente; monta á caballo por las mañanas, y examina por si mismo el estado de sus propiedades, se levanta temprano, toma las cuentas de sus dependientes, y se informa cada dia del precio del trigo en la alhondiga. Ayer me dijo que le buscase un comprador para veinte mil facegas que le sobraban, Quieren hacerlo diputado, pero el as echa à reir, y no consiente. En fin, quien le riese abora tan grueso y colorado como un patan, dichoso en medio de su prosaica familia, ¿podria conocer en el al jóven y melancólico poeta que recien venido de Florencia contemplaba estasiado las frondosas orillas del Guadalquivir?

C. B.

### EL SUSPIRO DEL MORO.

L odo respira alegria en la risueña Granada; la gente corre y se empuja por sus ealles y sus plazas.

Van a ver al nuevo rey, que dis que llegó á la Alhambra , y à Doña Isabel su esposa, la heroina castellana.

En la torre de la vela estan fijas las miradas: allí ondea el estandarte en que hay una cruz bordada.

¡¡« Granada!!» dice una voz por sus altezas,, y clama todo el pueblo á otra voz "vivan,, que el eco lleva en sus alas.

Es el marqués de Mondejar, alcaide de sus murallas, muy querido de los reyes, varon noble, y de pujanza. Don Fernando del Pulgar

Don Fernando del Pulgar armado de todas armas, es aquel que se distingue por su apostora y su talla. El que lleva una cruz roja-

El que lleva una cruz roja sobre el pecho y en la capa, es el adalid valiente maestre de Calatrava.

Aquel otro es el alcaide de los donceles; gallarda es su presencia, y airosa; ¡cómo le miran las damas?

Confesor es aquel monje de la reina, y por la santa piedad, primer arzobispo, hoy ha bendecido el ara,

Ya sale el rey cuál se agolpa el pueblo; apenas los guardias bastan para contenerle, que tal es de verle el ansia.

¡Qué laciturna es su frente L ¡cual derrama las miradas. entorno suyo al descuido. cómo si desconfiara!

Pero la reina, ¡qué hermosa! es tan rubia como el ámbar, y blanca como el marfil, y airosa como la palma.

Sus ojos szul de cielo: en su frente está pintada la felicidad, y mira con la efusion de su alma.

¡Qué sourisa tan amable! miel destilan sus palabras, y su rostro es tan hermoso como hermosa es la esperanza,

Van á la antigua mesquita, en cuya cumbre se ensalza la cruz de su religion sobre la iuna africana.

Y los guerreros valientes, y las bellas castellanas, y un pueblo entero les sigue entre vivas y entre salvas.

Y mustio y sombrio se aleja llorando el antiguo rey que alli se asentó: y sus servidores le siguen, mirando el techo en que un dia su cama meció.

Silencio de muerte sus lábios sellaba: acaso un suspiro lanzaha Bosbdil, que luego la brisa que en torno volaba llevára á la orilla del manso Genil.

Ya los añafiles , pifano , atambores ni ya las dulzainas nunca sonarán: ni en la Vivarrambia sembrada de flores cañas y torneos jamas correrán.

Caerá en el olvido la antigua pujanza de Alamar y Zayde, Gazul y Almanzor; ¿ dónde está su aliento, su brazo, su lanza que hundiera al cristiano so

que hundiera al cristiano en miedo y terror?
Granada se aleja de sus turvios ojos;
Granada, jay! se huye al triste mirar;
Granada la cierran eternos cerrojos
que Alá solamente podrá quebrantar.

Ya han cruzado el llano risueño y florido de la hermosa vega por última vez; y la golondrina que torna á su nido verán envidiosos volar desde Féz.

Ya han pasado el río de Sierra nevada, tambien se han dejado atras á Alhendin : la planta tardia mueven , y cansada como quien sufria destierro sin fin.

La cuesta han subido, ya están en la cima: todos á Granada miran con ardor; ¡cuán hella es la patria! ¿Qué prenda de estima podrá junto á ella robar nuestro amor?

El pueblo lanzado la mira afanoso, un suspiro ardiente la embia Boabdil: suspiro que sale del pecho angustioso cual sale un gemido de lábio febril.

> Y ese suspiro repiten los guerreros, las hermosas, y sus ojos son dos fuentes en un campo de amapolas.

Allí esperaba el anciano acabar en paz sus horas, y sus párpados cerrara una mano bien hechora.

Allí esperaba el consorte reposar junto à su esposa, y que sus cuerpos unidos cubriera una misma losa.

Allí esperaba la amante recibir tierna y gozosa la fé de su adorador

y pagarle cariñosa. Alli la tímida Virgen oyó temblando una trova. Allí empezó la ilusion que el corazon parte ahora.

Alli tambien el doncel enamorado juróla el amor que ardo en sus venas cual sobre el fuego el aroma-

Tambien esperaba alli cubrirse de eterna gloria y poner cien estandartes á los pies de su Señora.

Allí quedan los naranjos que en afortunadas horas plantára inocente el niño para dormir á su sombra.

Todo se acabó; y el llanto de entre sus párpados hrota cual las perlas del rocío cubren del lirio las hojas.

Sollozando y en silencio todas sus penas devoran, que llevan partida el alma y en sentimiento se altogan, Así se aleja Boabdil

Asi se alcja Boabdil sin esperanza y sin gloria por el camino en que un dia arrastraba su carroza.

Y los guerreros valientes, los ancianos, las hermosas, y un pueblo entero le sigue entre amargura y congojas.

A. J. Moreno Gonzalez.